



SM-21T80 . SM-21FT10  
多媒體監視器•使用說明書

隨同產品發行保證書，請於購買時注意索取並要求經銷商  
填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益



# 重要安全提示

## 注意：

請仔細閱讀本說明書，並妥善保存，以備未來之用。注意監視器設備上標示的警告，並按其指示進行操作。

1. 閱讀本說明書 - 使用本機前應仔細閱讀所有的安全和操作指示。
2. 保存本說明書 - 保存安全和操作指示以備未來之用。
3. 注意警告 - 注意機身和說明書中的所有警告。
4. 按照指示操作 - 按照使用指示進行所有操作。
5. 不要在近水處使用本機。
6. 用乾布擦拭。
7. 切勿將任何物品從機殼開口塞入機內，請按說明書進行操作。
8. 切勿將本機放置在散熱器或暖氣爐附近。
9. 切勿使任何物體壓住或滾過電源線。
10. 請使用製造商提供的附件和安裝工具。
11. 請使用製造商推薦或本機附帶的手推車或支架。當搬運本機的時候請閱讀搬運的注意事項以免本機翻覆。
12. 請在雷雨天氣或是長期不使用時將插頭從插座上拔下。
13. 如本機電源線損壞，或有液體流入本機或本機受潮或受濕等情況勿自行拆修，請聯繫專業人員進行維修。



## 注意：

進行本說明書未指定的其它控制、調整或處理可能導致有害的輻射。



等邊三角形內帶箭頭的閃電標誌，警告用戶機內存在非絕緣的“危險電壓”，可能對人體造成電擊傷害。



等邊三角形內的驚歎號標誌，提醒用戶需按照本機附帶說明書中指示進行的重要操作和維護。



**CAUTION**  
RISK OF ELECTRIC  
SHOCK DO NOT OPEN.



注意：為防止走火或電擊，切勿打開機殼（或後蓋）。機內零件用戶本人無法維修，請交給專業人員進行。

警告：為防止走火或電擊，請勿將本機放置在雨水可及處或潮濕處。

## 監視器的保護和放置

1.
  - 切勿在浴缸、洗臉盆、廚房水池、洗衣盆等近水處，潮濕的地下室或游泳池附近等地方使用本機。
  - 請勿將本機放置在雨水可及處或潮濕處。若本機遭雨淋或進水，請將插頭從插座上拔下，並聯繫專業人員進行維修。
2. 請將本機放置在光線（人造光或太陽光）不能直接照射到螢幕上的地方。
3. 避免將本機放置在灰塵過多的地方，因灰塵在電視機機座上的堆積可能導致電視機在濕度持續過高時無法正常操作。
4. 為保證通風，機殼上留有開口，以使本機能正常工作，防止機器過熱。請勿塞住或蓋住這些開口。
  - 切勿用布或其它物品蓋住開口處。
  - 切勿將本機放置在床上、沙發上或墊子上等地方，以免堵住機身下面的開口。
  - 切勿將本機放置在散熱器或暖氣爐附近。
  - 除非通風良好，請勿將本機放置在櫥櫃內。

## 監視器的操作

1. 本機只能使用機身上標示的電源類型。若您不能確認家中的電源類型，請向電視機銷售商或當地的電力公司諮詢。
2. 若電視機無法按照說明書中指示進行正常操作，請將插頭從插座上拔下，立即聯繫專業人員進行維修。請勿用本說明書中未提及的控制方法進行調整，因不正確的調整或其它控制可能導致損壞，如此會經常需要專業人員恢復電視機的正常設置。
3. 若長期不使用本機，如當您度假時，請關閉電視機，並將插頭從插座上拔下。

## 當監視器不能正常操作時

1. 若您按照本說明書的具體程序無法恢復正常操作，請勿再做任何調整。將插頭從插座上拔下，立即聯繫銷售商或維修人員進行維修。
2. 當電視機受損或發生故障，或性能發生明顯改變而需要維修時，請拔下插頭，立即聯繫專業人員進行檢查。
3. 一些電視機會偶然發出劈啪聲或爆音，特別是在開機或關機時，這是正常現象。若劈啪聲或爆音連續不斷或經常發生，請拔下插頭，並聯繫銷售商或維修人員進行維修。

## 售後服務與維修

1. 請勿使用監視器製造商未推薦的附加裝置，以免發生危害。
2. 當需要更換零件時，請確認維修人員使用的是製造商指定的與原零件特徵相同的替代零件。未經認可的替代品可能導致走火、電擊或其它危害。
3. 當任何一次服務或維修完成後，請要求維修人員進行常規安全檢查，以確定本機處於安全的操作條件下。

# 目錄

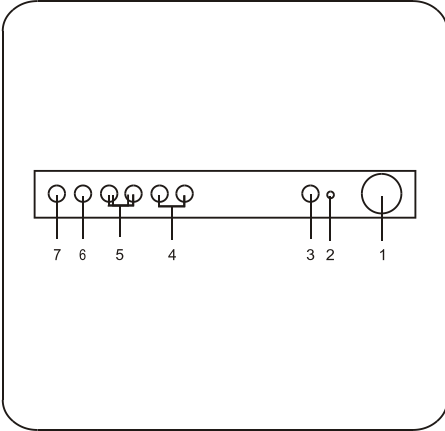
---

1. 產品介紹 .....	5
1.1 控制鍵及接駁方法 .....	5
1.1.1 前控板 .....	5
1.1.2 後端子 .....	5
1.1.3 接駁方法 .....	6
2. 目錄功能一覽 .....	7
3. 操作指南 .....	8
3.1 基本操作 .....	8
3.1.1 開機 .....	8
3.1.2 關機 .....	8
3.1.3 選擇主目錄 .....	8
3.1.4 選擇分目錄 .....	8
3.1.5 調節操作 .....	8
3.2 顯示 .....	9
3.2.1 語言選擇 .....	9
3.2.2 影像調整 .....	9
3.2.3 聲音調整 .....	9
4. 超級功能 .....	10
4.1 鎖定 .....	11
4.2 日曆 .....	11
4.3 音響 .....	11
5. 故障檢查 .....	12
6. 規格 .....	13

# 1. 產品介紹

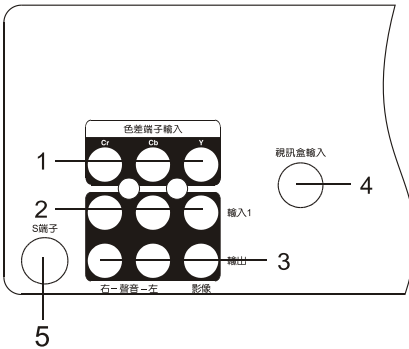
## 1.1 控制鍵及接駁方法

### 1.1.1 前控板



1. 電源鍵  
用於開機 / 關機。
2. 待機指示燈  
當監視器處於待機狀態時指示燈亮。
3. 遙控接收窗  
用於接收遙控器發出的紅外線訊號。
4. 選擇鍵 (▼/▲)  
用於向上 / 向下循環選擇節目。  
當監視器處於待機狀態時開機。  
選擇子目錄中的選項。
5. 音量鍵 (▼/▲)  
用於音量增 / 減和微調目錄中選擇向上 / 向下搜索。
6. 目錄鍵  
用於在監視器螢幕上顯示主目錄。
7. 訊號 / 選擇鍵  
用於切換電視節目和 AV 訊號輸入。

### 1.1.2 後端子

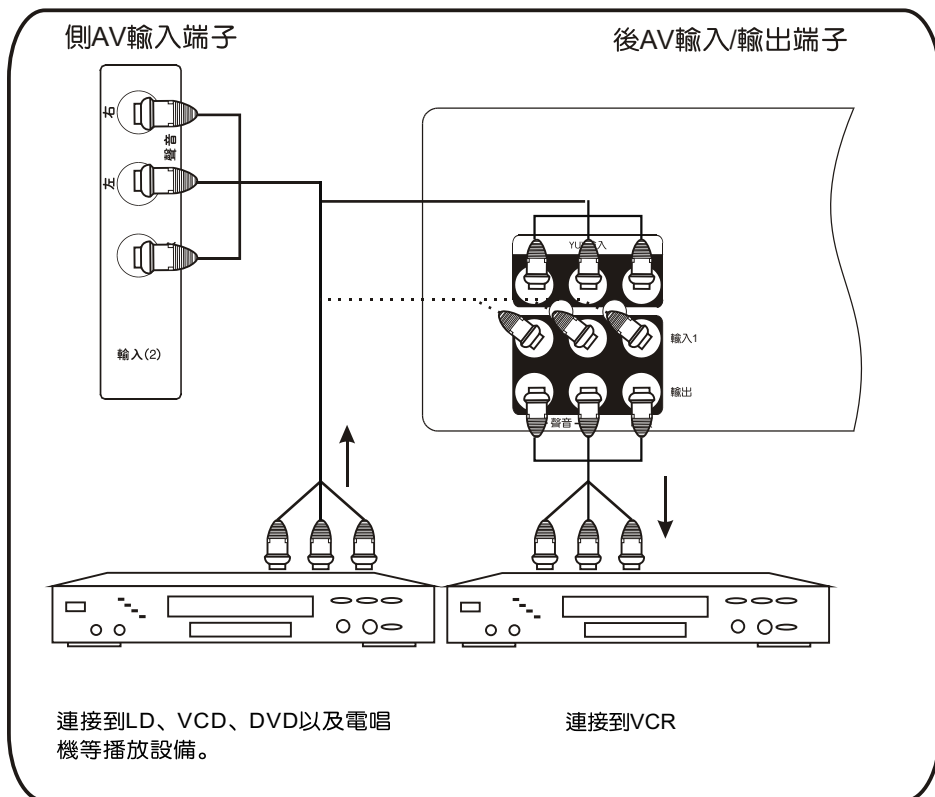


1. YUV輸入
2. AV1輸入端子
3. AV輸出端子
4. 視訊盒輸入端子
5. S-端子輸入

備注:








- 1) AV1、S-VIDEO、YUV不能同時輸入
- 2) AV輸出的聲音大小受音量鍵控制

### 1.1.3 接駁方法



備注：YUV聲音輸入與AV1的聲音輸入共用

## 2. 目錄功能一覽

主級目錄	二級目錄	三級目錄		
 圖像	亮度	50		
	對比	50		
	彩色	50		
	畫質	50		
	色相	50		
	色溫	標準 / 暖色 / 冷色		
	比例	4:3/16:9		
 聲音	音量	20		
	均衡	50		
 設置	語言	中文 / English		
	鎖定	 鎖定  按鍵鎖  更換密碼	開 / 關 開 / 關 >>>	 新密碼 確認 ..... .....
	日曆	>>>		

## 3. 操作指南

### 3.1 基本操作

#### 3.1.1 開機

開機前，並請確認電源插頭已插到交流電插座中， 正確連接了其它設備。按主機上的電源鍵開機。若電視機處於待機狀態，待機指示燈亮。按遙控器上的待機鍵開機。當監視器處於開機狀態時，待機指示燈滅。

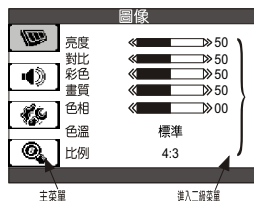
#### 3.1.2 關機

當監視器處於開機狀態時，按遙控器上的待機鍵可使監視器進入待機狀態。當您短時間內不收看時，用這種方法關機耗電量極少，而且當您繼續收看電視時，再按一次待機鍵即可開機。您也可以按主機上的電源鍵直接關機。

#### 3.1.3 選擇主目錄

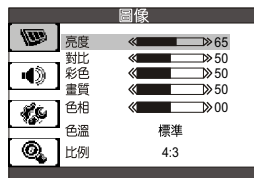
當您按下目錄鍵，主目錄將顯示在螢幕上。您可以通過遙控器或面板上的選擇增/減鍵來選擇相關的功能，被選擇功能的圖標將亮起，它的二級選單將顯示。

再次按下主目錄鍵，將退出主目錄選單。



#### 3.1.4 選擇分目錄

當您選定了相關功能後，按聲音增鍵進入分目錄。您可以通過選擇增/減鍵來選擇二級選單中的選項。例如（選擇畫面調節功能中的亮度選項）



#### 3.1.5 調節操作

運用音量增/減鍵來調節選中的選項（例如：把亮度設置為65%）



## 3. 操作指南

### 3.2 顯示

按遙控器上的顯示鍵，可以顯示您監視器當前的狀態，如當前頻道或聲音狀態等。

#### 3.2.1 語言選擇

- 選擇目錄上的設置選單
- 按音量增鍵進入二級選單
- 按音量增減鍵選擇想要的語言



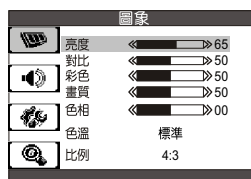
#### 3.2.2 影像調整

按以下步驟調整你的影像：

- 選擇主目錄上的圖像選單。
- 按音量增鍵進入二級選單
- 按選擇增/減鍵選擇亮度、對比、彩色、畫質或者色相。
- 按音量增/減鍵改變所選項的設置。
- 按選擇增/減鍵選擇色溫，然後按音量增/減鍵選擇標準、暖色、冷色。
- 按選擇增/減鍵選擇比例，然後按音量增/減鍵選擇4:3或者16:9。
- 可按目錄鍵退出，如10秒內沒有新的操作則系統自動退出。

注：

- 亮度：調整此項以增亮圖像的最暗部分。
- 對比：調整此項以改變圖像的黑白比例。
- 彩色：調整此項以增減圖像的色彩。
- 畫質：調整此項以改善圖像的細節。
- 色相：調整此項以獲得自然的膚色。此項祇有在觀看NTSC圖像時才可選。
- 色溫：標準、暖色、冷色。
- 比例：選擇圖像的比例4:3或者16:9。

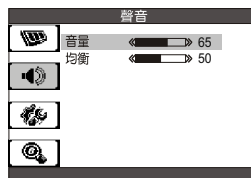


#### 3.2.3 聲音調整

- 選擇主目錄上的聲音調節選單
- 按音量增鍵進入二級選單
- 按選擇增/減鍵選擇音量或均衡項
- 運用音量增/減鍵來調節

注：

- 音量：調節機器的音量。在靜音模式下，按音量增鍵恢復音量。
- 均衡：調節從左右喇叭輸出的聲音的平衡。



## 4. 超級功能

### 4.1 鎖定

#### 鎖定

選擇主目錄設置選單。  
按音量增鍵進入二級選單。  
按頻道增/減鍵選擇鎖定。  
按確認鍵或者聲音增/減鍵進入三級選單，  
按頻道增/減鍵選擇鎖定。  
按音量增/減鍵選擇開或關。  
當鎖定處於開狀態，頻道鎖定才起作用。

#### 按鍵鎖

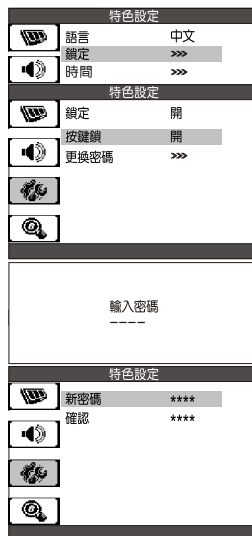
選擇主目錄的設置選單。  
按音量增鍵進入二級選單。  
按選擇增/減鍵選擇鎖定。  
按確認鍵或者聲音增鍵進入二級選單，  
按選擇增/減鍵選按鍵鎖。  
按聲音增/減鍵選擇開或關。  
當按鍵鎖處於開狀態，主機面板上除電源按鍵外其餘的按鍵都被鎖定，你祇有輸入正確的密碼才能進入鎖定選單，進行解鎖。默認密碼是0000，你可以更換一個容易記住的密碼。  
如果你想解除鎖定或按鍵鎖，只需將其設為關。

#### 更換密碼

選擇主目錄設置選單。  
按音量增鍵進入二級選單。  
按頻道增/減鍵選擇更換密碼。  
先輸入4位新密碼，再重復一次密碼確認。如果2次輸入密碼相同，則密碼更換成功，將自動退出到二級鎖定選單。

#### 注：

如果你忘記了密碼，可以輸入“4711”解除密碼。



## 4. 超級功能

---

### 4.2 日曆

日曆功能方便你查找日期和年份。

#### 一 快捷操作

- 按遙控器上的日曆鍵直接進入日曆功能。
- 按聲音加/減鍵選擇月份。
- 按選擇加/減鍵選擇年份。
- 再按日曆鍵退出日曆功能。

#### 一 選單操作

- 選擇特色設定選單。
- 按聲音增鍵進入二級選單
- 按頻道加/減鍵選擇日曆。
- 按確認或者音量增/減鍵進入日曆功能。
- 按聲音加/減鍵選擇月份。
- 按選擇加/減鍵選擇年份。
- 反覆按選單鍵退出選單操作。

注：

年份選擇範圍是1950 到 2048。



### 4.3 音響

本機在音響模式狀態下會關閉圖像，用戶只能聽到聲音或音樂，而且電視機會黑屏，待機指示燈閃爍。

- 按遙控器上的音響鍵進入音響模式，此時監視器只有音頻輸出。
- 在音響模式下，按靜音鍵能關閉聲音；按音量增/減鍵可以調節音量；按待機鍵能使監視器轉入待機狀態。
- 在音響模式下，按音響鍵則退出該模式。

## 5. 故障檢查

圖像及聲音出現不正常時，通常是由於連接不當，調整不正確導致。因此，用戶應首先按下列故障之徵狀檢查各種連接、開關等。若連接一切正常而故障仍然存在，則須聯繫當地的維修部門予以解決。

徵狀	原因
無圖像 . 無聲音	<ul style="list-style-type: none"><li>• 家中保險絲，斷路器不正常。</li><li>• 電源插座開關沒打開。</li><li>• 線路接觸不良。</li></ul>
無圖像 . 有聲音	<ul style="list-style-type: none"><li>• 調整亮度，對比度控制鍵。</li><li>• 有可能電視臺出現故障。</li></ul>
圖像正常 . 無聲音	<ul style="list-style-type: none"><li>• 可能音量沒打開，按音量 ► 。</li><li>• 可能為靜音狀態，再按靜音鍵。</li></ul>
無彩色	<ul style="list-style-type: none"><li>• 調節色度控制鍵 。</li></ul>
圖像有雜亂波紋	通常是由於當地干擾造成的，例如汽車、日光燈、電吹風筒。

徵狀	原因
遙控器不操作	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 需要更換電池。</li><li>2. 電池極性安裝不正確。</li><li>3. 主電源沒有按通。</li><li>4. 遙控感應器的通路受到阻礙或受到干擾。</li></ol>

## 6. 規格

---

### 主機

選單語言	中文 / English
功能調整指示	選單顯示
視頻輸入輸出	75Ohm 1.0Vp-p, RCA
音頻輸入	10k Ohm 0.5 VRms
音頻最大輸出	1k ohm 0.5 Vrms
音頻輸出功率	≥4W + 4W
電源電壓	AC110V~60Hz
功率消耗	70W
螢幕對角尺寸	21" (54cm)
機體尺寸	605X500X455MM
淨重	23kg

產品為改良起見，若有設計及規格之更改，恕不另行通知。

## 誠寶科技各地服務部、中心、電話、地址及服務轄區

### ■台北服務部

南區服務中心 02-29385477.29381510.29381512  
 台北市116木柵路二段4號  
 (大安區.萬華區.中正區.文山區.新店市.烏來鄉.深坑鄉.石碇鄉.坪林鄉)

北區服務中心 02-28132674.28132684.28132694  
 台北市111重慶北路4段112號  
 (北投區.士林區.中山區.大同區.淡水鎮.三芝鄉.石門鄉)

東區服務中心 02-27859558.27859568.27854204  
 台北市115南港路一段206號  
 (松山區.南港區.內湖區.信義區.汐止市)

基隆服務中心 02-24236455.24236492  
 基隆市202信六路16號  
 (基隆市.瑞芳.平溪.雙溪.貢寮.金山.馬祖)

宜蘭服務中心 03-9333623.9333624  
 宜蘭市260嵐峰路1段16號  
 (宜蘭縣.市)

花蓮服務中心 03-8465151.8463721  
 花蓮縣973吉安鄉自立路二段85號  
 (花蓮縣.市.豐濱以北)

台東服務中心 089-324956.324957  
 台東市950豐榮路191號  
 (台東縣.市.豐濱以南)

### ■北部服務部

板雙服務中心 02-22680033  
 土城市236中央路三段89巷8號1樓  
 (永和市.中和市.板橋市.土城市.樹林市.三峽鎮)

三新服務中心 02-85225438.85221740  
 台北縣242新莊市化成路417號  
 (三重市.莊園.泰山.五股.八里.四龍)

桃園服務中心 03-3441640  
 桃園市330龍壽街64之2號  
 (桃園市.龜山.蘆竹.復興.大溪.鶯歌.中壢市.大園.八德.觀音.龍潭.平鎮)

新竹服務中心 03-5588736  
 新竹縣302竹北市光明三路135號  
 (新屋.楊梅.新竹縣.市)

苗栗服務中心 037-636686  
 頭份鎮351民族路536號  
 (苗栗縣.市)(卓蘭.通霄.苑裡除外)

### ■台中服務部

潭子服務中心 04-25337292.25311721  
 潭子鄉427頭家村中山路1段207號  
 (神岡.大雅.潭子.豐原.東勢.和平.太平.后里.卓蘭.北屯區)

台中服務中心 04-23130476.23130566.23132738  
 台中市407青海路1段188號  
 (台中市(北屯區除外).霧峰.大里.烏日)

彰化服務中心 04-7614353.7614354  
 彰化市500辭修路522號  
 (彰化.鹿港.海濱.興花.壇秀.水坑.美線.西申.港)

員林服務中心 04-8318674.8348664.8364360  
 員林鎮510四維街141號  
 (員林.大村.溪湖.埔鹽.北斗.溪州.二林.芳苑.大城.竹塘.二水.田中.永靖.田尾.社頭.埤頭)

清水服務中心 04-26233422.26230186  
 清水鎮436五權東路130號  
 (大甲.外埔.苑裡.通霄.大安.清水.沙鹿.梧棲.龍井.大肚)

草屯服務中心 049-2356630.2304451  
 草屯鎮542成功路一段52號  
 (南投縣.市.芬園)

### ■嘉義服務部

嘉義服務中心 05-2360048.2360049.2357235  
 嘉義市600博愛路2段567號  
 (嘉義縣.市.(新港除外))

斗南服務中心 05-5974063.5971349  
 斗南鎮630黎明二街24號  
 (斗六.斗南.南尾.鹿耳門.麥寮.新港.西螺.元長.台西.二崙.東勢.古坑.林內.褒忠.土庫.大埤)

北港服務中心 05-7838282.7838048  
 北港鎮651新街里新南路69號  
 (北港.元長.台西.湖新.港六.湖四.水林.朴子.東石.布袋)

新營服務中心 06-6321243.6359492  
 新營市730大德街22號  
 (後壁.白河.六甲.柳營.鹽水.新營.義竹.東山)

### ■高雄服務部

台南服務中心 06-2649174.2649175.2649176  
 台南市702大成路2段62號  
 (台南.二德.精仁.永康.新化.楠西.左鎮.玉井.茄寮.路竹.楠化.龍崎.關廟.湖內)

麻豆服務中心 06-5716391.5716714  
 麻豆鎮721和平路5之11號  
 (佳里.學甲.北門.將軍.西港.大內.新市.麻豆.安定.善化.山上.官田.七股.下營)

高雄服務中心 07-3823686.3823687.3823688.3829616  
 高雄市807三民區復興街84號  
 (高雄.市.鳳山.林園.大寮.前鎮.仁武.大樹.鳥松.大社.金門縣)

岡山服務中心 07-6226055.6226056  
 岡山鎮820大德三路81號  
 (岡山.燕巢.甲仙.旗山.六龜.永安.彌陀.梓官.橋頭.門寮.杉林.潭子.可蓮.日寮)

屏東服務中心 08-7539840.7539841  
 屏東市900建南路150號  
 (屏東縣.市.茂林鄉.三民.桃源)

澎湖服務中心 06-9219462.9219463  
 馬公市880西文里63-4號  
 (澎湖縣.市)

誠寶科技各地顧客商談中心電話  
 台北商談中心 02-29385477  
 北部商談中心 02-22680033  
 竹苗商談中心 03-5588736  
 台中商談中心 04-25337292  
 嘉義商談中心 05-2360048  
 台南商談中心 06-2649174  
 高雄商談中心 07-3823686  
 花東商談中心 03-8465151

聲寶股份有限公司

桃園縣龜山鄉大華村頂湖路26號

電話：03-3975151

顧客諮詢專線 0800005438

服務代理 誠寶科技股份有限公司

桃園縣333龜山鄉大華村頂湖路41號

電話：03-3978585



聲寶股份有限公司 桃園縣龜山鄉大華村頂湖路26號 免費諮詢專線：0800-005438 [0800-鈴鈴-我是聲寶] <http://www.sampo.com.tw>